



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU RENOUVEAU DE LA
SOCIÉTÉ

COMMISSIE VOOR DE VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

mardi

dinsdag

18-04-2006

18-04-2006

Matin

Voormiddag

SOMMAIRE

Question de Mme Hilde Vautmans au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "le plan de prévention du suicide" (n° 10184)

Orateurs: **Hilde Vautmans, Rudy Demotte**, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

Question de Mme Nathalie Muylle au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "les cages pour les poulets de chair" (n° 10519)

Orateurs: **Nathalie Muylle, Rudy Demotte**, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

Question de Mme Dominique Tilmans au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "les problèmes au sein de l'Institut scientifique de Santé publique" (n° 10527)

Orateurs: **Dominique Tilmans, Rudy Demotte**, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

Question de Mme Nathalie Muylle au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "la disponibilité de nouvelles marques auriculaires pour bovins" (n° 10605)

Orateurs: **Nathalie Muylle, Rudy Demotte**, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

Questions jointes de

- M. Mark Verhaegen au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "l'interdiction d'importation de volaille dans le cadre des mesures de prévention contre l'influenza aviaire" (n° 10854)

- Mme Colette Burgeon au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "les nouvelles mesures qui entreront en vigueur au cas où le virus de la grippe aviaire serait constaté en Belgique" (n° 10868)

- Mme Colette Burgeon au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "l'opportunité de faire porter des masques dans les salles d'attente par les personnes présentant des symptômes respiratoires" (n° 10870)

- Mme Trees Pieters au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "les conséquences de la grippe aviaire pour les abbatoirs de volaille en Belgique" (n° 10884)

- Mme Colette Burgeon au ministre des Affaires

INHOUD

Vraag van mevrouw Hilde Vautmans aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het plan inzake zelfmoordpreventie" (nr. 10184)

Sprekers: **Hilde Vautmans, Rudy Demotte**, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

Vraag van mevrouw Nathalie Muylle aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de hokken voor vleeskippen" (nr. 10519)

Sprekers: **Nathalie Muylle, Rudy Demotte**, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

Vraag van mevrouw Dominique Tilmans aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de problemen bij het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid" (nr. 10527)

Sprekers: **Dominique Tilmans, Rudy Demotte**, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

Vraag van mevrouw Nathalie Muylle aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de beschikbaarheid van nieuwe runderoormerken" (nr. 10605)

Sprekers: **Nathalie Muylle, Rudy Demotte**, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

Samengevoegde vragen van

- de heer Mark Verhaegen aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het importverbod van gevogelte ter voorkoming van de aviaire influenza" (nr. 10854)

- mevrouw Colette Burgeon aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de nieuwe maatregelen die in werking zullen treden wanneer het vogelgriepvirus in België opduikt" (nr. 10868)

- mevrouw Colette Burgeon aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de wenselijkheid om patiënten met een ademhalingsaandoening te verplichten in de wachtkamers een masker te dragen" (nr. 10870)

- mevrouw Trees Pieters aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de gevolgen van de vogelgriep voor de Belgische pluimveeslachthuizen" (nr. 10884)

- mevrouw Colette Burgeon aan de minister van

sociales et de la Santé publique sur "le vaccin pour l'homme contre le virus H5N1" (n° 10885)

Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het vaccin voor de mens tegen het H5N1-virus" (nr. 10885)

- Mme Colette Burgeon au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "l'éventuelle levée du confinement des volailles dû à la grippe aviaire" (n° 11154) 7

- mevrouw Colette Burgeon aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de eventuele opheffing van de ophokplicht voor pluimvee die werd ingevoerd wegens de vogelgriep" (nr. 11154) 7

- Mme Colette Burgeon au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "la collaboration avec nos pays voisins en matière de grippe aviaire" (n° 11158) 7

- mevrouw Colette Burgeon aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de samenwerking met onze buurlanden op het gebied van de vogelgriep" (nr. 11158) 7

- Mme Colette Burgeon au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "les tests de vaccins contre le H5N1 en Belgique" (n° 11159) 7

- mevrouw Colette Burgeon aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de H5N1-vaccintests in België" (nr. 11159) 7

Orateurs: **Mark Verhaegen, Colette Burgeon, Trees Pieters, Rudy Demotte**, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

Sprekers: **Mark Verhaegen, Colette Burgeon, Trees Pieters, Rudy Demotte**, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

Question de Mme Nathalie Muylle au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "l'arrêté royal fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits" (n° 10784) 11

Vraag van mevrouw Nathalie Muylle aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het koninklijk besluit tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten" (nr. 10784) 11

Orateurs: **Nathalie Muylle, Rudy Demotte**, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

Sprekers: **Nathalie Muylle, Rudy Demotte**, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

COMMISSION DE LA SANTÉ
PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU
RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ

du

MARDI 18 AVRIL 2006

Matin

COMMISSIE VOOR DE
VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE
MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

van

DINSDAG 18 APRIL 2006

Voormiddag

La réunion publique est ouverte à 11 h 05 par M. Yvan Mayeur, président.

01 Question de M^{me} Hilde Vautmans au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "le plan de prévention du suicide" (n° 10184)

01.01 Hilde Vautmans (VLD) : Chaque année, environ 2 500 personnes se suicident en Belgique. Le nombre de tentatives est quinze fois supérieur. Ce chiffre est sensiblement plus élevé que dans des pays tels que les Pays-Bas, la Grande-Bretagne ou les États-Unis.

Au mois d'octobre, le ministre a déclaré qu'il s'attellait à un plan d'action national en matière de prévention du suicide. Où en est ce plan d'action ? Quelles sont les conclusions du sous-groupe de travail Suicide ? Des mesures spécifiques seront-elles prises pour les groupes à risque tels que les jeunes, les personnes âgées et les personnes à orientation sexuelle différente ?

Le plan d'action accorde-t-il également une attention aux médias ? Comporte-t-il un protocole relatif à la manière dont la question du suicide est abordée dans les médias ? En Flandre, il existe une brochure comprenant des recommandations à l'intention des journalistes mais elle n'est hélas pas suffisamment connue.

01.02 Rudy Demotte, ministre (*en néerlandais*) : Pour moi, la priorité est toujours de mener des actions efficaces et concrètes contre le suicide.

De vergadering wordt geopend om 11.05 uur door de heer Yvan Mayeur, voorzitter.

01 Vraag van mevrouw Hilde Vautmans aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het plan inzake zelfmoordpreventie" (nr. 10184)

01.01 Hilde Vautmans (VLD): Jaarlijks plegen ongeveer 2 500 mensen zelfmoord in België. Het aantal pogingen ligt vijftien keer hoger. Dat cijfer ligt veel hoger dan in landen als Nederland, Groot-Brittannië of de VS.

In oktober verklaarde de minister dat hij aan een nationaal actieplan voor zelfmoordpreventie werkt. Wat is de stand van zaken van dat actieplan? Wat zijn de conclusies van de subwerkgroep Zelfmoord? Worden er specifieke maatregelen genomen voor risicogroepen zoals jongeren, ouderen en mensen met een andere seksuele geaardheid?

Wordt in het actieplan ook aandacht besteed aan de media? Wordt er een protocol voor verantwoord rapporteren over zelfmoord in opgenomen? In Vlaanderen bestaat er een brochure met aanbevelingen voor journalisten, maar die is helaas onvoldoende bekend.

01.02 Minister Rudy Demotte (*Nederlands*): Doeltreffende en concrete acties tegen zelfmoord blijven voor mij een prioriteit.

Le sous-groupe de travail Suicide créé au sein du groupe de travail Santé mentale s'est déjà réuni à plusieurs reprises et a déjà pris plusieurs décisions concrètes. Le sous-groupe de travail estime qu'il faut avoir des données statistiques et épidémiologiques sur l'ensemble du pays, dresser un inventaire de toutes les initiatives axées sur la problématique du suicide, optimiser l'échange des données, concrétiser les recommandations de l'OMS en ce qui concerne l'image que donnent les médias du suicide et, si nécessaire, rédiger un protocole entre l'État fédéral et les entités fédérées.

Dans l'intervalle, le Conseil supérieur d'hygiène a émis un avis positif sur plusieurs actions prioritaires élaborées par mes soins.

Pour faire baisser le nombre de suicides et celui des récidivistes, le plan fédéral a opté pour une approche triangulaire : la dimension pharmaceutique (explications sur l'emploi de médicaments), l'accueil thérapeutique et le suivi thérapeutique. Il faut améliorer à la fois l'accueil et le suivi.

Le plan fédéral pour lutter contre le suicide sera basé sur la structure actuelle, mais améliorée. Une concertation avec les entités fédérées est prévue. À l'issue de celle-ci, un plan national sera élaboré.

01.03 Hilde Vautmans (VLD) : Que le sous-groupe de travail ait déjà fait plusieurs propositions est certainement une bonne chose, mais en ce qui concerne le plan d'action national le flou est total. Le ministre l'annonce pourtant depuis deux ans.

Évidemment, de bonnes données statistiques sont nécessaires. C'est la raison pour laquelle aux Pays-Bas, par exemple, un centre d'expertise du suicide a été créé. Néanmoins, nous disposons déjà d'une quantité non négligeable de données chiffrées et c'est pourquoi il me semble à présent plus opportun d'entamer des actions concrètes. Pour ce faire, il est essentiel d'établir un protocole avec les gouvernements des entités fédérées car la prévention relève de leur compétence.

Je regrette que le ministre ait à peine évoqué le rôle des médias. Il me semble pourtant urgent de fixer des directives pour régler la manière dont ce sujet est traité dans les médias.

L'incident est clos.

02 Question de Mme Nathalie Muylle au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "les cages pour les poulets de chair" (n° 10519)

De subwerkgroep Zelfmoord binnen de werkgroep Geestelijke Gezondheid heeft al verschillende keren vergaderd en heeft al een aantal concrete beslissingen genomen. De subwerkgroep beklemtoont de nood aan statistische en epidemiologische gegevens voor het hele land, een inventaris van alle initiatieven inzake de zelfmoordproblematiek, een optimalisering van de gegevensuitwisselingen, de verwezenlijkingen van de WHO-aanbevelingen inzake beeldvorming in de media en indien nodig een protocol tussen de federale Staat en de deelstaten.

Ondertussen heeft de Hoge Gezondheidsraad een positief advies uitgebracht over enkele prioritaire acties die ik heb uitgewerkt.

Om het aantal zelfmoorden en het aantal zelfmoordpogingreëdivisten te doen dalen, wordt in het federaal plan gekozen voor een driehoeksaanpak: de farmaceutica (uitleg over het gebruik van medicijnen), de therapeutische opvang en de therapeutische opvolging. Zowel de opvang als de opvolging moeten worden verbeterd.

Het federaal plan ter bestrijding van zelfmoord zal gebaseerd zijn op de huidige, maar verbeterde structuur. Na overleg met de deelstaten kan een nationaal plan worden opgesteld.

01.03 Hilde Vautmans (VLD): Het is goed dat de subwerkgroep al een aantal zaken heeft voorgesteld, maar wanneer het nationale actieplan er komt, is allermist duidelijk. De minister kondigt het nochtans al twee jaar aan.

Dat er goede statistische gegevens nodig zijn, is evident. Daarom werd er in Nederland bijvoorbeeld een kenniscentrum Suicide opgericht. Er is echter wel al heel wat cijfermateriaal voorhanden en daarom lijkt het mij nu belangrijker om concrete acties op te starten. Een protocol met de deelstaatregering is daarvoor essentieel, omdat zij bevoegd zijn voor de preventie.

Het is jammer dat de minister weinig gezegd heeft over de rol van media. Richtlijnen voor de verslaggeving over zelfmoord lijken mij nochtans hoogstnodig.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van mevrouw Nathalie Muylle aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de hokken voor vleeskippen" (nr. 10519)

02.01 Nathalie Muylle (CD&V): La directive sur les poules pondeuses a été examinée l'année dernière. La Commission européenne autorise pour l'heure une occupation maximale de 38 kg par m². Une résolution déposée il y a trois semaines vise toutefois à ramener l'occupation maximale à 34 kg.

Certaines organisations plaident en Flandre pour une occupation maximale de 24 à 25 kg par m², ce qui inquiète le secteur.

Quelle sera la position de la Belgique lors de la réunion des ministres européens de l'Agriculture des 24 et 25 avril 2006 ?

02.02 Rudy Demotte, ministre (*en néerlandais*) : La proposition de directive a été élaborée par la Commission européenne sur la base d'un rapport du 21 mars 2000 du comité scientifique européen pour la santé et le bien-être des animaux, après concertation avec les organisations et les secteurs concernés. La dernière réunion relative à cette proposition a eu lieu le 28 février 2006. La proposition comporte des normes minimum pour les poussins de chair. Le taux d'occupation maximum est de 30 kg par mètre carré mais il peut être porté à 38 kg s'il est satisfait à des exigences supplémentaires.

Le contrôle en matière de bien-être des animaux a surtout lieu dans les abattoirs, où un score est attribué aux entreprises en fonction de paramètres précis. En cas de mauvais résultat, l'éleveur est tenu d'élaborer un plan d'action.

Au besoin, on peut imposer à l'éleveur un taux d'occupation réduit jusqu'à l'amélioration du score de bien-être.

Dès l'amorce des discussions au niveau européen, mon département a convié des associations de protection des animaux, des associations agricoles et des représentants des Régions pour entendre les différents points de vue. Le Parlement européen souhaite des normes plus strictes que celles proposées par la Commission européenne.

Je formulerai mon point de vue sur la base de l'avis du Conseil du bien-être des animaux. Une position belge définitive requiert également la contribution d'autres ministres.

La ministre fédérale et les ministres régionaux de l'Agriculture formuleront une position commune et se pencheront sur les conséquences économiques de la directive pour le secteur.

02.01 Nathalie Muylle (CD&V): Vorig jaar werd de leghennenrichtlijn besproken. Momenteel staat de Europese Commissie een maximale bezetting van 38 kilogram per vierkante meter toe, maar drie weken geleden werd een resolutie ingediend om dat te verlagen tot 34 kilogram.

In Vlaanderen pleiten bepaalde organisaties voor een maximale bezettingsgraad van 24 tot 25 kilogram per vierkante meter, wat de sector zorgen baart.

Welk standpunt zal de Belgische regering innemen op de vergadering van de Europese ministers van Landbouw op 24 en 25 april 2006?

02.02 Minister Rudy Demotte (*Nederlands*): Het voorstel van richtlijn werd door de Europese Commissie opgesteld op basis van een verslag van 21 maart 2000 van het Europees wetenschappelijk comité voor de Gezondheid en het Welzijn van dieren en na overleg met de betrokken organisaties en sectoren. De laatste vergadering over het voorstel vond plaats op 28 februari 2006. In het voorstel staan minimumnormen voor vleeskuikenhouderijen. De maximale bezettingsgraad bedraagt 30 kilogram per vierkante meter, maar kan worden verhoogd tot 38 kilogram indien aan bijkomende eisen wordt voldaan.

De controle op het welzijn van de dieren gebeurt vooral in het slachthuis, waar aan de hand van bepaalde parameters een welzijnsscore wordt gegeven aan het bedrijf. Indien die score slecht is, moet de veehouder een actieplan opstellen.

Indien nodig kan men de veehouder een verminderde bezettingsgraad opleggen totdat de welzijnsscore verbetert.

Bij aanvang van de besprekingen op Europees niveau nodigde mijn departement dierenbeschermingsorganisaties, landbouworganisaties en vertegenwoordigers van de Gewesten uit om de verschillende standpunten te horen. Het Europees Parlement wil strengere normen dan voorgesteld door de Europese Commissie.

Op basis van het advies van de Raad voor Dierenwelzijn zal ik mijn standpunt formuleren. Een definitief Belgisch standpunt vraagt ook inspraak van andere ministers.

De federale en gewestelijke ministers van Landbouw zullen een gemeenschappelijk standpunt formuleren en aandacht besteden aan de economische gevolgen van de richtlijn voor de sector.

Une position commune pour la Belgique sera arrêtée dès que la directive figurera à l'ordre du jour du Conseil européen des ministres de l'Agriculture.

02.03 Nathalie Muylle (CD&V) : Étant donné que le secteur traverse des temps difficiles après l'apparition de la grippe aviaire, j'estime que le ministre ne doit pas essayer d'obtenir des normes plus sévères que celles proposées par la Commission européenne.

L'incident est clos.

03 Question de Mme Dominique Tilmans au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "les problèmes au sein de l'Institut scientifique de Santé publique" (n° 10527)

03.01 Dominique Tilmans (MR) : Ma question porte sur des dysfonctionnements au sein du département de mycologie de l'Institut Scientifique de Santé publique (ISSP), lesquels mettent à mal son efficacité.

Les conditions de travail y sont désastreuses: on fait état de harcèlement moral, de retraits de responsabilité et de menaces de licenciement. Certains contrats ne sont plus opérationnels.

Par ailleurs, deux audits ont été menés, l'un d'ordre financier et l'autre d'ordre psychosocial.

Etes-vous au courant de ces dysfonctionnements? Quel est le contenu de ces audits et quels enseignements en retirez-vous? Quelles mesures prendrez-vous pour redresser la situation dans ce département?

03.02 Rudy Demotte, ministre (en français) : Le président du SPP a fait procéder l'année dernière à un audit interne en raison des problèmes existant à la section de mycologie de l'ISSP. Il m'a donné connaissance des résultats et a transmis le dossier au procureur du Roi pour poursuite d'examen.

En ce qui concerne l'enquête psychosociale, trois plaintes ont été formulées pour harcèlement moral auprès de la personne de confiance du SPP. Il lui appartient de mener une enquête et de transmettre son rapport au président pour qu'il prenne les mesures nécessaires. Je rappelle que la loi du 11 juin 2002 relative à la protection contre la violence et le harcèlement moral et sexuel au travail garantit la confidentialité des personnes et de l'enquête.

Par ailleurs, la direction de l'ISSP a mis en place une série de mesures correctives sur la base des

Wanneer de richtlijn op de agenda van de Europese Raad van landbouwministers staat, zal een gemeenschappelijk Belgisch standpunt worden bepaald.

02.03 Nathalie Muylle (CD&V): Aangezien de sector zich in moeilijke tijden bevindt na het uitbreken van de vogelgriep, vind ik dat de minister niet moet trachten om strengere normen te bekomen dan voorgesteld door de Europese Commissie.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van mevrouw Dominique Tilmans aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de problemen bij het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid" (nr. 10527)

03.01 Dominique Tilmans (MR): De afdeling mycologie van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (WIV) zou met een aantal disfuncties af te rekenen hebben, die de doeltreffendheid ervan in het gedrang brengen.

De werkomstandigheden zijn er ondermaats: er is sprake van pesterijen, verantwoordelijkheden zouden worden afgewenteld en er zou worden bedreigd met ontslag. Een aantal arbeidsovereenkomsten zou al ontbonden zijn.

Er gebeurden ook twee audits, een financiële en een psychosociale.

Bent u op de hoogte van die disfuncties? Waarop hadden die audits precies betrekking en welke lessen trekt u eruit? Welke maatregelen zal u nemen om de toestand in die afdeling recht te trekken?

03.02 Minister Rudy Demotte (Frans): De voorzitter van de POD heeft vorig jaar een interne audit laten uitvoeren omdat zich in de afdeling mycologie van het WIV een aantal problemen voordeed. Hij bracht me van de resultaten op de hoogte en heeft het dossier voor verder onderzoek aan de procureur des Konings overgezonden.

Wat het psychosociale onderzoek betreft, werden bij de vrouwenspersoon van de POD drie klachten wegens pesten ingediend. Die moet een onderzoek voeren en zijn verslag voorleggen aan de voorzitter, die de nodige maatregelen moet nemen. Ik wijs erop dat de wet van 11 juni 2002 betreffende de bescherming tegen geweld, pesterijen en ongewenst seksueel gedrag op het werk de geheimhouding waarborgt, zowel wat de personen als wat het onderzoek betreft.

De directie van het WIV heeft voorts een aantal corrigerende maatregelen genomen op basis van

premiers résultats de l'audit interne.

La première mesure concerne la répartition des tâches du personnel en concertation avec le SPP Politique scientifique.

Les deux autres mesures portent sur les tâches à exécuter et leur répartition.

D'autres mesures inspirées par les conclusions de l'audit financier en cours pourront suivre.

03.03 Dominique Tilmans (MR) : Il serait dommage d'abîmer un outil dont la renommée est internationale.

L'incident est clos.

04 Question de Mme Nathalie Muylle au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "la disponibilité de nouvelles marques auriculaires pour bovins" (n° 10605)

04.01 Nathalie Muylle (CD&V) : Le secteur bovin se pose bien des questions concernant les marques auriculaires. J'ai déjà posé de nombreuses questions écrites à ce sujet.

Le ministre a promis en octobre 2005 qu'il agréerait de nouvelles marques auriculaires. Après une adjudication, cinq marques auriculaires de trois firmes ont été agréées comme nouvelles marques auriculaires. L'agrément a déjà été accordé le 26 juillet 2005. Les firmes devaient encore lancer la production et le délai de livraison des marques auriculaires s'élèverait à trois mois.

Cinq mois plus tard, les nouvelles marques auriculaires ne sont toutefois pas encore disponibles.

L'association « Dierengezondheidszorg Vlaanderen » et les fabricants s'opposeraient à propos des conditions de garantie et des garanties bancaires. Les firmes peuvent-elles être sanctionnées ?

Il s'agit d'un dossier très délicat pour le secteur. L'absence de marques auriculaires risque de faire perdre aux éleveurs de bovins leurs subsides européens. Quand le ministre prévoit-il une avancée dans ce dossier ?

04.02 Rudy Demotte, ministre (en néerlandais) : Les marques auriculaires ne sont effectivement pas encore disponibles. J'ai demandé des informations à la commission d'évaluation le 2 février 2006. Elle avait rendu un avis favorable pour les marques auriculaires concernées et devait ensuite entamer

de eerste resultaten van de interne audit.

De eerste maatregel betreft de taakverdeling van het personeel, in overleg met de POD Wetenschapsbeleid.

De twee andere maatregelen hebben betrekking op de uit te voeren taken en de verdeling ervan.

Andere maatregelen, die door de conclusies van de aan de gang zijnde financiële audit zijn ingegeven, kunnen nog volgen.

03.03 Dominique Tilmans (MR) : Het ware jammer dat de werking van een Instituut met internationale faam op losse schroeven zou komen te staan.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van mevrouw Nathalie Muylle aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de beschikbaarheid van nieuwe runderoormerken" (nr. 10605)

04.01 Nathalie Muylle (CD&V) : De rundveesector heeft heel wat vragen bij de oormerken. Ik stelde hierover al veel schriftelijke vragen.

De minister beloofde in oktober 2005 dat hij nieuwe oormerken zou erkennen. Na een aanbesteding werden vijf oormerken van drie firma's erkend als de nieuwe oormerken. De erkenning werd al toegekend op 26 juli 2005. De firma's moesten de productie nog opstarten en de levering van de oormerken zou een drietal maanden op zich laten wachten.

Vijf maanden later zijn er echter nog steeds geen nieuwe oormerken. Er zouden problemen zijn tussen Dierengezondheidszorg Vlaanderen en de fabrikanten over garantievooraarden en bankgaranties. Kunnen de firma's gestraft worden?

Dit dossier ligt erg gevoelig bij de sector. Rundveehouders kunnen door het uitblijven van de oormerken hun Europese subsidies verliezen. Wanneer verwacht de minister een doorbraak in dit dossier?

04.02 Minister Rudy Demotte (Nederlands) : De oormerken zijn inderdaad nog niet beschikbaar. Ik heb op 2 februari 2006 inlichtingen gevraagd aan de evaluatiecommissie Zij had een gunstig advies afgeleverd voor de betrokken oormerken en begon nadien onderhandelingen met de drie erkende

des négociations avec les trois fabricants agréés.

fabrikanten.

Cette commission est dirigée par les deux associations de santé animale, dont font partie les trois organisations agricoles représentatives. La commission doit garantir la qualité des marques auriculaires. Sur la base de ses expériences du passé, le secteur souhaite à présent obtenir des firmes concernées une garantie de qualité.

Deze commissie wordt geleid door de twee dierengezondheidsverenigingen, waarin de drie representatieve landbouworganisaties vertegenwoordigd zijn. De commissie moet de kwaliteit van de oormerken garanderen. Op basis van zijn ervaringen uit het verleden wil de sector nu een kwaliteitsgarantie van de betrokken firma's.

Lors des négociations sur la livraison des marques auriculaires, la commission a demandé une garantie concernant la qualité et les conditions de livraison.

Tijdens de onderhandelingen over de levering van de oormerken vroeg de commissie een waarborg voor de kwaliteit en de leveringsvoorwaarden.

Ces conditions supplémentaires pèsent lourdement sur les négociations entre les producteurs et la commission d'évaluation. La continuité de la livraison des marques auriculaires ne sera cependant pas mise en danger.

Door deze bijkomende voorwaarden verlopen de onderhandelingen tussen de producenten en de evaluatiecommissie zeer moeizaam. De continuïteit van de levering van oormerken komt echter niet in het gedrang.

L'AFSCA a prévu une concertation avec la commission d'évaluation afin de faire en sorte que les marques auriculaires soient disponibles avant juillet. J'espère que cette fois, les engagements seront tenus. Les nouvelles marques auriculaires pourront être utilisées dès le mois de juillet.

Het FAVV heeft een overleg gepland met de evaluatiecommissie om de nieuwe oormerken beschikbaar te maken voor juli. Ik hoop dat de engagementen deze keer zullen worden nagekomen. De nieuwe oormerken zullen vanaf juli kunnen worden gebruikt.

04.03 Nathalie Muylle (CD&V) : Au sein de la commission d'évaluation, de nombreuses discussions ont trait aux conditions supplémentaires. Certaines entreprises approuvent cependant ces conditions. En l'absence d'une avancée significative en la matière, les marques auriculaires de ces sociétés pourraient éventuellement être agréées de sorte que les éleveurs de bovins puissent opter pour des entreprises qui souscrivent à ces conditions. Aujourd'hui, on ne compte qu'un seul producteur qui dispose d'une position monopolistique.

04.03 Nathalie Muylle (CD&V): Er is in de evaluatiecommissie heel wat discussie over de bijkomende voorwaarden. Sommige bedrijven stemmen echter wel in met die bijkomende voorwaarden. Als er echt geen doorbraak komt, kunnen de oormerken van deze bedrijven eventueel wel worden erkend, zodat de rundveehouders kunnen kiezen voor bedrijven die wel instemmen met de voorwaarden. Vandaag is er één bedrijf dat een monopoliepositie heeft.

Selon le ministre, la continuité a toujours été assurée. Il sait pourtant que le secteur n'a guère confiance en ces marques auriculaires.

Volgens de minister is de continuïteit altijd verzekerd geweest, maar hij weet ook dat het vertrouwen van de sector in die oormerken heel klein is.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

05 Questions jointes de

- M. Mark Verhaegen au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "l'interdiction d'importation de volaille dans le cadre des mesures de prévention contre l'influenza aviaire" (n° 10854)
- Mme Colette Burgeon au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "les nouvelles mesures qui entreront en vigueur au cas où le virus de la grippe aviaire serait constaté

05 Samengevoegde vragen van

- de heer Mark Verhaegen aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het importverbod van gevogelte ter voorkoming van de aviaire influenza" (nr. 10854)
- mevrouw Colette Burgeon aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de nieuwe maatregelen die in werking zullen treden wanneer het vogelgriepvirus in België opduikt" (nr. 10868)

en Belgique" (n° 10868)

- Mme Colette Burgeon au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "l'opportunité de faire porter des masques dans les salles d'attente par les personnes présentant des symptômes respiratoires" (n° 10870)

- Mme Trees Pieters au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "les conséquences de la grippe aviaire pour les abbatoirs de volaille en Belgique" (n° 10884)

- Mme Colette Burgeon au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "le vaccin pour l'homme contre le virus H5N1" (n° 10885)

- Mme Colette Burgeon au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "l'éventuelle levée du confinement des volailles dû à la grippe aviaire" (n° 11154)

- Mme Colette Burgeon au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "la collaboration avec nos pays voisins en matière de grippe aviaire" (n° 11158)

- Mme Colette Burgeon au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "les tests de vaccins contre le H5N1 en Belgique" (n° 11159)

- mevrouw Colette Burgeon aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de wenselijkheid om patiënten met een ademhalingsaandoening te verplichten in de wachtkamers een masker te dragen" (nr. 10870)

- mevrouw Trees Pieters aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de gevolgen van de vogelgriep voor de Belgische pluimveeslachthuizen" (nr. 10884)

- mevrouw Colette Burgeon aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het vaccin voor de mens tegen het H5N1-virus" (nr. 10885)

- mevrouw Colette Burgeon aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de eventuele opheffing van de ophokplicht voor pluimvee die werd ingevoerd wegens de vogelgriep" (nr. 11154)

- mevrouw Colette Burgeon aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de samenwerking met onze buurlanden op het gebied van de vogelgriep" (nr. 11158)

- mevrouw Colette Burgeon aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de H5N1-vaccintests in België" (nr. 11159)

05.01 Mark Verhaegen (CD&V) : Jusqu'à présent, aucun cas de grippe aviaire n'a encore été observé dans notre pays. Il est clair que les aviculteurs, les professionnels comme les amateurs, ont pris leurs responsabilités mais la prudence reste de mise.

05.01 Mark Verhaegen (CD&V): Tot nu toe werd er in ons land nog geen geval van vogelgriep vastgesteld. Het is duidelijk dat zowel de professionele als de amateur-pluimveehouders hun verantwoordelijkheid hebben genomen, maar voorzichtigheid blijft geboden.

Les zoos échantent-ils encore des oiseaux ? Des oiseaux sont-ils encore importés d'autres pays ? Dans l'affirmative, de quels pays viennent-ils ? Comment la quarantaine est-elle organisée ?

Wordt er momenteel nog gevogelte uitgewisseld tussen de verschillende dierentuinen? Wordt er nog gevogelte ingevoerd vanuit andere landen? Over welke landen gaat het dan? Hoe wordt de quarantaine georganiseerd?

05.02 Colette Burgeon (PS): Selon la presse, l'AFSCA devait publier les nouvelles mesures qui entreraient en vigueur en cas d'apparition du virus de la grippe aviaire en Belgique.

Confirmez-vous ces informations qui ne sont présentes ni sur le site web de l'AFSCA ni sur Influenza.be ? D'autres mesures sont-elles envisagées ? Estimez-vous que le port systématique de masques par les personnes présentant des symptômes respiratoires serait opportun ?

Le premier ministre hongrois a affirmé que la société pharmaceutique hongroise OMNIVEST a mis au point un vaccin contre la grippe aviaire. Si le virus devait muter, une nouvelle technologie permettrait de fabriquer un véritable vaccin en l'espace de huit semaines. Cette information est-elle exacte ? Ce prototype est-il agréé par l'Agence européenne du médicament ? Envisagez-vous

05.02 Colette Burgeon (PS): Volgens de pers zou het FAVV nieuwe maatregelen bekendmaken die in werking zullen treden als het vogelgriepvirus in België opduikt.

Bevestigt u die informatie, die noch op influenza.be noch op de website van het FAVV terug te vinden is? Overweegt u nog andere maatregelen? Ware het gepast om personen met ademhalingsstoornissen systematisch maskers te laten dragen?

De Hongaarse premier kondigde aan dat het Hongaarse farmaceutische bedrijf Omnivest een vaccin tegen de vogelgriep heeft ontwikkeld. Als het virus zou muteren, zou binnen de acht weken een volwaardig vaccin kunnen worden aangemaakt door middel van een nieuwe technologie. Klopt dat? Is dat prototype door het Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling erkend? Zal u dat

l'achat ou la commercialisation de ce vaccin ?

Par ailleurs, le confinement des volailles devrait être évalué fin avril et, si la situation n'évolue pas, il pourrait être levé. L'AFSCA dispose-t-elle d'une évaluation générale du respect des mesures de confinement dans notre pays ? La situation est-elle satisfaisante ? Si oui, ne pourrait-on pas anticiper cette décision ?

Enfin, le 30 mars dernier, le commissaire interministériel Influenza s'est rendu aux Pays-Bas.

Une visite similaire a été organisée en France. Une autre est prévue avec l'équipe allemande. Par ailleurs, le 23 mars dernier, le commissariat interministériel Influenza a participé à la concertation bilatérale entre la Belgique et l'OMS à Genève.

Quelles ont été les principales décisions prises lors de ces différentes réunions ?

Pourriez-vous nous informer de l'état des recherches menées sur les vaccins H5N1 dans notre pays ?

05.03 Trees Pieters (CD&V) : Bien qu'aucune contamination par le virus H5N1 n'ait encore été constatée dans notre pays, la consommation de volaille y a considérablement baissé depuis octobre 2005. Les excédents qui en découlent entraînent des coûts élevés pour les abattoirs de volaille. La France et l'Italie ont déjà prévu des millions d'euros pour le secteur avicole. Quelles mesures le ministre a-t-il l'intention de prendre ? Quelles démarches le ministre a-t-il déjà entreprises au niveau européen ?

05.04 Rudy Demotte , ministre (en néerlandais): Les jardins zoologiques peuvent poursuivre l'importation d'oiseaux en provenance de pays tiers moyennant l'autorisation préalable de l'AFSCA. Un certificat de santé dûment complété doit accompagner les oiseaux, qui doivent être placés en quarantaine. Ce type d'importation est limité à quelques animaux par an et les pays de provenance ne figurent pas parmi les zones contaminées.

Aucune volaille vivante n'est importée depuis des pays tiers à l'heure actuelle. La Commission européenne gère les permis d'importation. Ceux-ci seront immédiatement suspendus en cas de suspicion de grippe aviaire dans un pays tiers. En Belgique, la délivrance effective des permis a lieu à la direction centrale de l'AFSCA. Les permis sont prolongés seulement si toutes les conditions imposées par l'Union européenne sont respectées. Les inspecteurs frontaliers sont informés de

vaccin aankopen of op de markt brengen?

Bovendien zou de ophokplicht eind april geëvalueerd worden en kan ze worden afgeschaft indien de toestand niet evolueert. Beschikt het FAVV over een algemeen evaluatiesysteem van de ophokplicht in ons land? Is de toestand bevredigend? Zo ja, kan men niet op die beslissing vooruitlopen?

Ten slotte heeft de interministeriële commissaris Influenza op 30 maart jongstleden een bezoek aan Nederland gebracht.

Er heeft een soortgelijk bezoek in Frankrijk plaatsgevonden en een ander bezoek is gepland met het Duitse team. Voorts heeft het interministerieel commissariaat Influenza aan het bilateraal overleg tussen België en de WGO in Genève deelgenomen.

Welke waren de belangrijkste beslissingen die op die diverse vergaderingen werden genomen?

Kan u ons inlichtingen geven over de stand van het onderzoek met betrekking tot de H5N1-vaccins in ons land?

05.03 Trees Pieters (CD&V): Alhoewel er in ons land nog geen besmetting met het H5N1-virus werd vastgesteld, is de consumptie van pluimvee sinds oktober 2005 aanzienlijk gedaald. De resulterende overschotten jagen de pluimveeslachthuizen op hoge kosten. Frankrijk en Italië reserveerden reeds miljoenen euro's voor de pluimveesector. Welke maatregelen zal de minister nemen? Welke stappen heeft de minister reeds gedaan op Europees vlak?

05.04 Minister Rudy Demotte (Nederlands): Dierentuinen mogen vogels blijven invoeren vanuit derde landen wanneer er voorafgaand een vergunning werd afgeleverd door het FAVV. De vogels moeten vergezeld zijn van een behoorlijk ingevuld gezondheidsattest en moeten ook in quarantaine. Dit soort invoer is beperkt tot slechts enkele dieren per jaar en de landen van herkomst zijn geen besmette gebieden.

Momenteel wordt er geen levend pluimvee ingevoerd vanuit derde landen. De invoervergunningen worden beheerd door de Europese Commissie en worden meteen opgeschort zodra in een derde land het vermoeden van vogelgriep ontstaat. De daadwerkelijke afgifte van de vergunning gebeurt in België op het hoofdbestuur van het FAVV. De vergunning wordt enkel verleend wanneer aan alle door de Europese Unie opgelegde voorwaarden is voldaan. De grensinspecteurs worden ingelicht zodat zij de

manière à pouvoir contrôler les conteneurs.

(En français) L'annonce par la presse de nouvelles mesures était erronée.

Les agents de l'Agence alimentaire sont compétents pour des contrôles auprès d'opérateurs de la chaîne. Comme je l'ai déjà indiqué, la police locale est, quant à elle, en charge du contrôle auprès des particuliers.

Les masques peuvent avoir une utilité, dans les salles d'attente des médecins, dans la mesure où ils constituent une barrière physique contre la propagation des microbes transmissibles par les voies respiratoires. Ils sont justifiés chez un patient souffrant de maladie respiratoire dont la contagiosité n'est pas maîtrisée et pour un patient dont l'état correspond à la définition d'un cas possible de H5N1 dans le cas de l'application d'un principe d'extrême précaution.

Lorsque l'on considère le registre général des maladies infectieuses, les précautions d'hygiène doivent toujours être à l'ordre du jour. Dans ce contexte, les divers groupes de travail seront amenés à se prononcer sur l'opportunité de telles recommandations visant à limiter la propagation des germes. Des mesures ont été prises pour pourvoir à l'acquisition de stocks de masques dans les limites que j'ai déjà rappelées ici.

(En néerlandais) Les compensations économiques relèvent de la compétence des Régions. Je me suis déjà concerté avec les ministres régionaux et ils sont pleinement conscients du problème. En principe, la Commission européenne n'accepte pas les compensations économiques pour les entreprises. Une allocation peut toutefois être accordée si des animaux doivent être détruits pour des motifs sanitaires.

Le gouvernement a déjà pris différentes initiatives pour inciter les consommateurs à continuer à acheter des produits de volaille. Une campagne d'affichage a ainsi été menée à l'automne 2005. Il a également été prévu de mener une campagne sur les ondes de la radio et de la télévision. Des dépliants seront distribués. Le call-center a été renforcé. Les ministres Reynders et Laruelle ont également pris des mesures visant à soutenir le secteur.

(En français) Concernant la question du fameux vaccin qui aurait été développé en Hongrie, la société hongroise Omninvest a préparé un vaccin H5N1 issu d'une des dernières souches H5N1 isolée au Vietnam. Les résultats paraissent

containers kunnen controleren.

(Frans) De in de pers aangekondigde nieuwe maatregelen berustten op een misverstand.

De ambtenaren van het Voedselagentschap zijn bevoegd voor het uitvoeren van controles bij de operatoren van de voedselketen. Zoals ik reeds stelde, is de lokale politie van haar kant bevoegd voor de controle bij de particulieren.

Het is misschien nuttig maskers in de wachtkamers van de geneesheren te dragen vermits ze een fysieke barrière vormen tegen de verspreiding van via de luchtwegen overdraagbare ziektekiemen. Hun gebruik is aangewezen bij patiënten die aan ademhalingsziekten lijden waarvan de besmettelijkheid niet onder controle is, evenals bij patiënten die alle symptomen van een mogelijk H5N1-besmetting vertonen. In dat laatste geval beantwoordt het dragen van een masker aan het beginsel van bijzondere voorzorg.

Als men het algemeen register van besmettelijke ziekten in beschouwing neemt, moet men steeds hygiënevoorschriften voor ogen houden. In die context zullen de diverse werkgroepen zich uitspreken over de gepastheid van dergelijke aanbevelingen die ertoe strekken de verspreiding van ziektekiemen te beperken. Er werden maatregelen genomen om voorraden van maskers aan te leggen, en dit binnen de beperkingen die ik hier reeds in herinnering heb gebracht.

(Nederlands) De economische compensaties vallen onder de bevoegdheid van de Gewesten. Ik heb reeds overleg gepleegd met de gewestministers en zij zijn zich ten volle bewust van de problematiek. In principe staat de Europese Commissie geen economische compensaties voor bedrijven toe. Wel kunnen er uitkeringen worden toegekend wanneer dieren om sanitaire redenen moeten worden opgeruimd.

De regering heeft reeds verschillende initiatieven genomen om het vertrouwen van de consument in gevogelteproducten te behouden. Zo werd er in het najaar 2005 een affiche verspreid. Er werd een radio- en televisiecampagne gepland en er zullen folders worden verspreid. Het callcenter werd versterkt. Ook mijn collega's Reynders en Laruelle hebben maatregelen genomen om de sector te ondersteunen.

(Frans) Wat het beruchte vaccin betreft dat naar verluidt in Hongarije werd ontwikkeld, heeft het Hongaarse Omninvest een H5N1-vaccin aangemaakt op basis van een van de laatste H5N1-stammen, die in Vietnam werd geïsoleerd.

satisfaisants car il offrirait, sur des adultes sains, plus de 90% de protection.

Au stade actuel, ce vaccin présente des avantages et des désavantages : d'une part, l'effet protecteur et, d'autre part, l'utilisation de composants très réactogènes pour la personne vaccinée. Ce vaccin n'a pas obtenu l'agrément de l'AEM, l'instance qui valide les médicaments au niveau de l'Union européenne.

Je serai attentif aux avis qu'émettront les experts lorsqu'ils auront examiné ce vaccin hongrois. Au vu des contraintes actuelles, il y a peu de chances que ce vaccin soit disponible dans huit semaines.

En outre, on parle ici d'une souche du H5N1 récemment identifiée. Si demain des variantes étaient connues, l'efficacité de ce type de vaccin ne serait pas avérée. Des scénarios devraient alors être réétudiés : voir si on se base sur cette souche vaccinale pour l'utiliser et la distribuer ou voir si, entre-temps, une nouvelle souche vaccinale plus efficace pourrait être utilisée.

Ce vaccin est donc un pas intéressant mais n'est pas la réponse absolue que nous pourrions attendre en cas de pandémie.

Quant aux tests de vaccins H5N1, 28 prototypes sont testés aujourd'hui. Ils élargissent le spectre mais ne garantissent pas la couverture totale.

Les recherches technologiques sont très modulables.

Je rappelle qu'il y a d'autres souches virales candidates à la pandémie. J'ai déjà parlé du H7 et du H9.

Quant au H5, on parle souvent du H5N1, mais il y a aussi le H5N2, que nous aurions pu rencontrer et qui est tout aussi inquiétant. Nous n'avons aucune garantie que, dans les nombreux protocoles de recherche, nous ayons déjà la souche qui pourrait être la souche réellement candidate au cas où une pandémie éclaterait. C'est une grande préoccupation.

05.05 Mark Verhaegen (CD&V) : Je prends acte du fait que les garanties sont suffisantes pour éviter toute contamination par le virus de la grippe aviaire dans les jardins zoologiques, même en cas d'importation d'oiseaux. Je me réjouis également de l'accent mis sur la nécessité de conserver la confiance du consommateur. J'espère pour le reste que le gouvernement apportera un soutien maximal à ce secteur durement touché, dans le cadre de la

De resultaten lijken bevredigend, want het zou, bij gezonde volwassenen, meer dan 90 procent bescherming bieden.

In dit stadium heeft het vaccin zowel voor- als nadelen: enerzijds biedt het bescherming, anderzijds bevat het een aantal sterk allergene bestanddelen. Het vaccin beschikt niet over een goedkeuring van het EMEA, de Europese instantie die de geneesmiddelen erkent op het niveau van de Europese Unie.

Ik zal rekening houden met de adviezen die de experts zullen uitbrengen nadat ze dit Hongaarse vaccin hebben onderzocht. Rekening houdend met de bestaande problemen lijkt het weinig waarschijnlijk dat dat vaccin binnen acht weken beschikbaar zou zijn.

Het gaat hier bovendien om een H5N1 stam die pas recentelijk werd geïdentificeerd. Het is niet zeker dat dit soort vaccin nog doeltreffend is wanneer morgen varianten ontstaan. In dat geval kan ofwel van de bestaande stam gebruik worden gemaakt, maar kan ook worden nagegaan of intussen geen nieuwe, doeltreffender stam werd gevonden. Dat vaccin vormt dus een interessante stap in het onderzoek, maar biedt geen soelaas wanneer zich een pandemie zou voordoen.

Op dit ogenblik worden 28 prototypes van H5N1-vaccins getest. Ze hebben een breder werkingsgebied, maar bieden geen volledige bescherming.

Het technologisch onderzoek kan naar behoeven worden aangepast.

Ik herinner eraan dat nog andere virusstammen een pandemie kunnen veroorzaken. Ik heb al over de virussen H7 en H9 gesproken.

Wat het H5-virus betreft, heeft men het vaak over het H5N1-virus, maar daarnaast is er ook nog het H5N2-virus dat we eventueel hadden kunnen aantreffen en dat even gevaarlijk is. We beschikken over geen enkele zekerheid dat in de vele onderzoeksprotocollen waarover we beschikken, de stam opgenomen is die ooit een pandemie kan veroorzaken. Die onzekerheid bezorgt ons slapeloze nachten.

05.05 Mark Verhaegen (CD&V): Ik noteer dat er voldoende garanties zijn om de besmetting met het vogelgriepvirus in dierentuinen tegen te gaan, ook wanneer er vogels worden geïmporteerd. Ook ben ik blij met de nadruk op het behoud van het vertrouwen van de consument. Verder hoop ik dat de regering de zwaar getroffen sector maximaal zal ondersteunen binnen de verruimde Europese regelgeving.

nouvelle réglementation européenne.

05.06 Colette Burgeon (PS) : Votre réponse me rassure pour ce qui est de l'annonce erronée de nouvelles mesures. S'agissant de la problématique des vaccins, ne serait-il pas possible de trouver une solution pour unir les chercheurs ? Enfin, vous ne m'avez pas répondu quant à la date de fin du confinement. Je souhaiterais également obtenir des renseignements sur la réunion qui s'est tenue à Genève le 23 mars dernier.

05.07 Rudy Demotte, ministre (en français) : Il existe déjà des collaborations sur les souches virales. Mais il est vrai que la recherche ne se fait pas uniquement pour des raisons philanthropiques. Quant aux mesures de confinement, leur mise en œuvre actuelle dépend de la compétence de l'AFSCA et des services de police. La situation peut-elle être considérée comme satisfaisante ? J'aurais envie de croire que les mesures prises ont contribué au fait d'être épargnés jusqu'à présent, mais je ne suis pas certain qu'elles suffisent, car les migrations se poursuivent.

Nous procédons actuellement à une évaluation du confinement. Un relâchement prématuré des mesures pourrait entraîner des conséquences dramatiques sur le plan avicole en Belgique et peut-être aussi sur la santé. Nous nous tiendrons à la levée de certaines mesures de confinement fin avril ou début mai à moins que l'on ne détecte en Belgique d'ici là un cas de H5N1.

L'incident est clos.

06 Question de Mme Nathalie Muylle au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "l'arrêté royal fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits" (n° 10784)

06.01 Nathalie Muylle (CD&V) : L'article 2 de l'arrêté royal du 14 janvier 2004 prévoit que toute personne qui met sur le marché un pesticide à usage agricole renfermant certaines substances actives est tenue d'acquitter au Fonds budgétaire des matières premières et des produits une cotisation de 2,5 euros. « Mettre sur le marché » signifie ici « vendre à un premier acheteur ». Si le produit est réexporté, la cotisation est remboursée par le même fonds.

05.06 Colette Burgeon (PS) : Uw antwoord stelt mij gerust in verband met de foutieve aankondiging van nieuwe maatregelen. Zou het met betrekking tot de vaccins niet mogelijk zijn een oplossing te vinden om de krachten van de vorsers te bundelen? Ten slotte heeft u niet geantwoord op mijn vraag met betrekking tot de datum van het einde van de ophokplicht. Ik zou eveneens meer inlichtingen willen over de vergadering van 23 maart jongstleden in Genève.

05.07 Minister Rudy Demotte (Frans) : Er bestaan al samenwerkingsverbanden met betrekking tot de virusstammen. Het klopt echter dat het onderzoek niet enkel uit filantropie wordt verricht. De huidige tenuitvoerlegging van de ophokmaatregelen valt onder de bevoegdheid van het FAVV en de politiediensten. Kan de situatie als bevredigend worden beschouwd? Ik wil graag geloven dat de genomen maatregelen ertoe hebben bijgedragen dat wij tot dusver gespaard zijn gebleven, maar ik ben er niet zeker van dat zij zullen volstaan, want de migraties gaan door.

Momenteel evalueren we de ophokplicht. Als men de voorzorgsmaatregelen al te vroeg zou versoepelen, zou dat dramatische gevolgen kunnen hebben voor het gevogelte in België, en misschien ook voor de volksgezondheid. Eind april of begin mei zullen we dus zoals gepland bepaalde ophokmaatregelen afschaffen, op voorwaarde dat er ondertussen geen geval van besmetting met het H5N1-virus in België wordt vastgesteld.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van mevrouw Nathalie Muylle aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het koninklijk besluit tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten" (nr. 10784)

06.01 Nathalie Muylle (CD&V) : Artikel 2 van het koninklijk besluit van 14 januari 2004 bepaalt dat elke persoon die bestrijdingsmiddelen met bepaalde stoffen erin voor landbouwkundig gebruik op de Belgische markt brengt, een bijdrage van 2,5 euro moet betalen aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en producten. 'Op de markt brengen' betekent hier 'de verkoop aan een eerste koper'. Als het product weer wordt uitgevoerd, wordt de bijdrage door hetzelfde fonds terugbetaald.

De minister zou bezig zijn met een voorontwerp van

Le ministre s'attellerait à un avant-projet d'arrêté royal qui étendra ce prélèvement à tous les produits phytopharmaceutiques. Quel système de classification le ministre compte-t-il mettre en œuvre à cet égard ? Recourra-t-on également à un prélèvement semestriel ? Quand cet arrêté royal entrera-t-il en vigueur ?

06.02 Rudy Demotte, ministre (*en néerlandais*) : Il existe deux types de cotisations relatives aux pesticides à usage agricole : une cotisation forfaitaire annuelle pour les produits agréés et une cotisation semestrielle pour ceux qui contiennent certaines substances. Nous entendons remplacer ces deux cotisations par un seul type de contribution annuelle.

Le montant de cette cotisation dépendra de la quantité de produit mis sur le marché et de l'appartenance du produit aux catégories de danger légales. Ce nouveau système tient donc compte de l'influence des pesticides sur la santé et l'environnement.

Le projet d'arrêté royal modifiant l'ancien arrêté royal du 14 janvier 2004 prévoit également un remboursement en cas d'exportation, même si cette disposition n'y figurait pas dans un premier temps. Par ailleurs, le montant de la cotisation doit être mentionné sur les factures adressées aux utilisateurs professionnels.

Le projet a été soumis pour avis au Conseil d'État. Il entrera en vigueur le premier jour du mois suivant la publication. Cette dernière devrait avoir lieu aussi rapidement que possible.

L'incident est clos.

Le **président** : Nous reprendrons nos travaux cet après-midi.

La réunion publique de commission est levée à 12 h 15.

koninklijk besluit dat deze heffing zal uitbreiden naar alle fytofarmaceutische producten. Welk classificatiesysteem wil de minister daarbij hanteren? Zal dit ook gebeuren via een zesmaandelijks heffing? Wanneer zal dit KB in werking treden?

06.02 Minister Rudy Demotte (*Nederlands*): Er bestaan twee types van bijdragen op de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik: een jaarlijkse forfaitaire bijdrage voor erkende middelen en een halfjaarlijkse bijdrage voor producten die bepaalde substanties bevatten. Deze beide bijdragen willen we vervangen door één type van jaarlijkse bijdrage.

De omvang van deze bijdrage zal afhangen van de hoeveelheid product die op de markt wordt gebracht en van de indeling van het product in de wettelijke gevarencategorieën. Dit nieuwe systeem houdt dus rekening met de invloed van bestrijdingsmiddelen op gezondheid en milieu.

Het ontwerp van koninklijk besluit dat het vorige koninklijk besluit van 14 januari 2004 wijzigt, voorziet ook in een terugbetaling bij export, al stond deze bepaling er eerst niet in opgenomen. Bovendien moet het bedrag van de bijdrage vermeld worden op de factuur voor professionele gebruikers.

Het ontwerp ligt momenteel voor advies voor bij de Raad van State. Het zal de eerste dag van de maand volgend op de publicatie, die zo snel mogelijk zal gebeuren, in werking treden.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: We zullen onze werkzaamheden deze namiddag voortzetten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 12.15 uur.